

Pretoria, den. 24.07.2020

Liebe Eltern, liebe Schulgemeinschaft,

am Dienstag durften wir zum ersten Mal seit März Schülerinnen und Schüler unserer Grundschule und Kinder des Kindergartens und der Kinderkrippe auf dem Schulgelände begrüßen, was uns sehr gefreut hat.

Wie Sie wissen, steigt die Zahl der Corona-Infizierten in Südafrika und vor allem auch in Gauteng rapide an. Natürlich machen wir uns daher und aufgrund der höheren Schülerfrequenz große Sorgen, dass es dazu kommen könnte, dass infizierte Mitglieder der DSP Gemeinschaft unwissentlich das Schulgelände betreten, und andere mit ihnen in Kontakt kommen.

Der beste Schutz für uns alle ist, neben den Sicherheitsmaßnahmen der Schule, der verantwortungsvolle Umgang mit den Gefahren und Herausforderungen der Pandemie im privaten Bereich. Bitte achten Sie auch zuhause und in ihrem privaten Umfeld darauf, die Gefahr einer Ansteckung zu minimieren, und bitte informieren Sie uns rechtzeitig, wenn sie oder ihr Kind infiziert wurden bzw. mit einer infizierten Person in engem Kontakt waren. Wir können dann als Schule schnell reagieren und die vorgeschriebenen Maßnahmen einleiten.

Zusätzlich haben wir in Zusammenarbeit mit dem Schul- und Personalausschuss des Schulvereinsvorstands zusätzliche Maßnahmen beschlossen, um das Risiko so gering wie möglich zu halten und trotzdem das akademische Lernen weiterführen zu können.

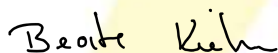
1. Sind 50% oder mehr Schülerinnen und Schüler einer Klasse dauerhaft abwesend, bleibt die ganze Klasse tageweise zuhause, obwohl für sie Präsenzunterricht angekündigt war. Es ist dann wesentlich sinnvoller an diesen Tagen den online basierten Unterricht für alle, anstatt eine Hybrid- Version anzubieten.
2. Ist eine Klassenlehrerin der Grundschule abwesend, bleibt die Klasse solange zuhause, bis die Kollegin wieder zur Schule kommen kann. Sollte es sich um eine sehr kurzfristige Abwesenheit handeln, wird es zu maximal einem Tag Vertretungsunterricht kommen.
3. Wenn wir laut Vertretungsplan in der Sekundarstufe I und II am Vortag wissen, dass mehr als 50% des Unterrichts an einem Tag ausfallen werden, werden wir die Klasse bitten an diesem Tag zuhause zu bleiben.

Wir entschuldigen uns dafür, dass diese Mitteilungen wahrscheinlich auch sehr kurzfristig erfolgen können.

Bitte nehmen Sie auch zur Kenntnis, dass Schülerinnen und Schüler, die frühzeitig Schulschluss haben, nicht vor 14.10 abgeholt werden können, da sie in dieser Zeit keine Aufsicht bei den Sammelpunkten haben.

Wir wünschen Ihnen ein erfolgreiches und gesundes 3. Quartal.

Mit freundlichen Grüßen



B. Kiehn  
Schulleiterin



D S P  
Deutsche  
Internationale  
Schule  
Pretoria

Simon Vermooten Rd,  
Die Wilgers, Pretoria.

P O Box 912-727  
Silverton 0127  
South Africa

Tel 012 803-4106/7/8  
Fax 012 803-4109  
E-mail:  
dsp@dsp.gp.school.za  
Home page:  
www.dspretoria.co.za

Pretoria, 24.07.2020

Dear Parents and School Community

On Tuesday, for the first time since March, we were able to welcome learners from our Primary School and children from the Kindergarten and Crèche to the school premises, which made us very happy.

As you know, the number of people infected with the Corona virus is rapidly increasing in South Africa, especially in Gauteng. Of course, because of this and the higher learner rate, we are very concerned that infected members of the DSP Community may unknowingly enter the school premises and others may come into contact with them.

The best protection for all of us, in addition to the security measures of the school, is to deal with the dangers and challenges of the pandemic in the private sphere responsibly. Please also take care at home and in your private environment to minimise the risk of infection and please inform us as soon as possible if you or your child have been infected or have been in close contact with an infected person. We as a school can then react quickly and take the prescribed measures.

Furthermore, in cooperation with the School and Personnel Committee of the Governing Body, we have decided on additional measures to keep the risk as low as possible and still be able to continue academic learning.

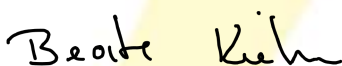
1. If 50% or more learners of a class are permanently absent, the whole class stays at home for days, although classroom-based teaching was announced for them. It then makes much more sense to offer online based teaching for everyone on these days instead of a hybrid version.
2. If a class teacher of the Primary School is absent, the class stays at home until the colleague can come back to school. If the absence is very short term, there will be a maximum of one day of substitute lessons.
3. If, according to the substitution plan in Secondary School I and II, we know the day before that more than 50% of the lessons will be cancelled on one day, we will ask the class to stay at home on that day.

We apologise for the fact that these announcements may possibly be made at very short notice.

Please also note that learners who leave school early cannot be picked up before 14:10, as they will not be supervised at the assembly points during this time.

We wish you a successful and healthy 3<sup>rd</sup> term.

Kind regards



B. Kiehn  
Principal



D S P  
Deutsche  
Internationale  
Schule  
Pretoria

Simon Vermooten Rd,  
Die Wilgers, Pretoria.

P O Box 912-727  
Silverton 0127  
South Africa

Tel 012 803-4106/7/8  
Fax 012 803-4109  
E-mail:  
dsp@dsp.gp.school.za  
Home page:  
[www.dspretoria.co.za](http://www.dspretoria.co.za)